

SCHUSTER EQUIPAMENTOS ODONTOLÓGICOS

CNPJ: 93.185.577/0001-04



(SCHUSTER)

T10 / T20 CONTRA ÂNGULO

MANUAL DO PROPRIETÁRIO

Esta é uma Peça Original Schuster.

Parabéns.

O equipamento que você acaba de adquirir foi projetado de modo a proporcionar o melhor rendimento.

Este chegou até você, após ser inteiramente aprovado nos testes de qualidade feitos na fábrica e é resultado de experiência e know-how na fabricação de equipamentos periféricos odontológicos.

Antes de acionar o seu equipamento, leia com atenção as instruções contidas neste manual, assim você evitará erros na operação e garantirá o perfeito desempenho de seu Contra Ângulo Schuster.

SUMÁRIO

1.	APRESENTAÇÃO	3		
2.	TERMOS DE GARANTIA			
3.	ESPECIFICAÇÕES GERAIS	4		
4.	INSTRUÇÕES DE USO			
5.	MANUTENÇÃO PREVENTIVA	1		
6.	CONDIÇÕES AMBIENTAIS			
7.	NORMAS APLICADAS	2		
8.	SIMBOLOGIAS			
9.	ACESSÓRIOS	2		
10.	FALHAS, POSSÍVEIS CAUSAS E SOLUÇÕES	2		
11.	PROTEÇÃO AMBIENTAL	2		
12.	LISTA DE COMPONENTES E OUTROS	2		
13.	CONTEÚDO	2		

1. APRESENTAÇÃO

Este manual tem por finalidade, esclarecer o funcionamento deste aparelho, bem como os cuidados necessários para que este tenha major vida útil.

As especificações e informações contidas neste manual baseiam-se em dados existentes na época de sua publicação.

Reservamo-nos o direito de introduzir modificações a qualquer momento, sem aviso prévio.

2. TERMOS DE GARANTIA

 $\ensuremath{\mathsf{O}}$ Certificado de Garantia deste produto está impresso na última página deste manual.

MANUAL DO EQUIPAMENTO -

3. ESPECIFICAÇÕES GERAIS

3.1 GRÁFICOS





FIGURA 02

MANUAL DO EQUIPAMENTO CONTRA ÂNGULO SCHUSTER

Peca de mão odontológica composta de conexão, corpo e cabeca, metálicos, com tratamentos superficiais e componentes resistentes a autoclavagem.

3.3 CARACTERÍSTICAS GERAIS

- Sistema de fixação das brocas Push Button ou Trava;
- Acoplamento universal (sistema intra);

Corpo metálico em alumínio. 3.4 INDICAÇÕES DE USO

Este produto é específico para tratamentos dentais na área de odontologia, como:

e devidamente treinados na área de saúde odontológica. 3.5 ESPECIFICAÇÕES TÉCNICAS

Retirada de material cariado e obturações, preparação de cavidades e coroas, tratamento e alisamento de superfícies e restaurações e

É proibido seu uso em outras atividades ou efetuar modificações no

eguipamento, podendo ocasionar situações de perigo com relação à

A sua utilização deverá ser feita somente por profissionais capacitados

- · Sistema de conexão: Intra giratório • Relação de transmissão: 1:1

profilaxia dental.

seguranca.

- · Rotação máxima: 20.000 rpm
- Spray refrigeração: Simples

MANUAL DO EQUIPAMENTO

4. INSTRUÇÕES DE USO

Antes de instalar, lubrificar o equipamento conforme item 5.2.

4.1 ACOPLAMENTO AO MICROMOTOR



O contra ângulo somente poderá ser conectado a um micromotor que trabalhe com rotações de até 20.000 RPM e pressão de trabalho de até 2,76 bar = 275,8 Kpa = 40 psi +-5% e utilize o sistema de acoplamento ISO 3964 (Intra).

Para um bom funcionamento da peça de mão sempre lubrificar o contra ângulo de acordo com o item 5.2.

O ar comprimido de acionamento deve ser completamente seco e isento de impurezas. Para isso, é imprescindível que o consultório seja dotado de filtro de ar específico. As observações acima são de extrema importância para um perfeito funcionamento do contra ângulo e durabilidade dos seus rolamentos e engrenagens, sendo que o não cumprimento de qualquer item poderá ocasionar a perda de sua garantia

- Conectar o contra ângulo sobre o acoplamento do micromotor até dar batente (Fig. 03).
- Para desacoplar, puxar o contra ângulo girando o mesmo.



4.2 REFRIGERAÇÃO EXTERNA

- 1. Conectar o adaptador de refrigeração conforme figuras abaixo para os modelos T10, T20 (Fig. 04 e 05).
- **2.** Ajustar a quantidade de água para a refrigeração através do registro localizado no terminal conectado ao micromotor.



4.3 FIXAÇÃO DA BROCA - SISTEMA DE TRAVA, MODELO: T10

- 1. Girar a trava no sentido anti-horário (Fig. 06).
- 2. Introduzir a broca girando-a até que a mesma encaixe no limitador (Fig. 07).
- **3.** Girar a trava para fixar a broca (Fig. 08).

MANUAL DO EQUIPAMENTO

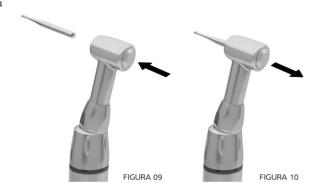
FIGURA 06 FIGURA 07 FIGURA 08

4.4 FIXAÇÃO DA BROCA SISTEMA PUSH BUTTON - MODELO: T20

- 1. Encaixar a broca na pinca (Fig. 09).
- Pressionar a tampa da cabeça (Fig. 09).
 A pinca interna irá abrir permitindo a passagem do eixo da broca.
- **3.** Introduzir a broca até o final girando-a até que a mesma encaixe no fundo da pinca (Fig. 10).
- furido da piriça (rig. 10).
- Soltar a tampa da cabeça.
 Para retirar, pressionar novamente a tampa e puxar a broca.



Nunca pressionar a tampa da cabeça com o micromotor em funcionamento, caso contrário, ocasionará um desgaste prematuro da pinça, cuja função é de fixar a broca.



4.5 BROCAS

Utilizar somente brocas e instrumentos rotativos que estejam enquadradas nas normas ISO 1797-1 e ISO 1797-2 que seguem as seguintes especificações abaixo:

- Material hastes de aço ou metal duro (ISO 1797-1)
- Material hastes de plástico (ISO 1797-2)
- 4.5.1 CONTRA ÂNGULO SCHUSTER MODELOS T10, T20

Haste tipo 1 – AR Standard

BROCAS TIPO AR (HASTE TIPO 1)

- Diâmetro do eixo da broca Ø2,334~2,35mm
- Comprimento da haste: Mínimo 11.00mm
- Comprimento da broca: Máximo 28,0mm



16

Nunca utilizar brocas com o eixo deformado ou desgastado. Utilizar somente brocas limpas, isenta de resíduos incrustados

A Schuster não se responsabiliza pelo uso de brocas fora das normas técnicas, podendo neste caso, ocasionar a perda da garantia.

4.6 ESTERILIZAÇÃO

MANUAL DO EQUIPAMENTO

em seu eixo.

 Antes de esterilizar a peca de mão, lubrificar a mesma, após a lubrificação, conectar ao equipo e acionar a mesma por 10 segundos, a fim de eliminar o excesso de óleo. Utilizar preferencialmente

lubrificante spray Schuster ODONTOLUB. • A peça reta deve estar limpa e isenta de resíduos incrustados.

Envelopar com papel grau cirúrgico.

Fazer um ciclo de esterilização em autoclave até 135°C (275°F).

• Acionar o contra ângulo por um breve período a fim de retirar o excesso de óleo



O equipamento não é fornecido esterilizado. Nunca submergir a peca de mão em soluções germicidas e evitar a esterilização através de óxido de etileno, pois são produtos que agridem os componentes internos como

Não esterilizar em estufa

rolamentos e anéis o'rings.

5. MANUTENÇÃO PREVENTIVA

5.1 LIMPEZA

• Desinfetar a parte externa do contra ângulo com um pano branco ou lenços descartáveis umedecidos em álcool 70°GL.

5.2 LUBRIFICAÇÃO

- Antes de esterilizar a peca de mão, lubrificar a mesma, após, conectar ao equipo e acionar por 10 segundos, a fim de eliminar o excesso de óleo. Utilizar preferencialmente lubrificante spray Schuster ODONTOLUB.
- · Retirar a broca do contra ângulo.
- A lubrificação deve ser efetuada pela parte traseira do contra ângulo, utilizando o adaptador conforme ilustrado na figura 11.
- Com o frasco de óleo em spray na posição vertical, acoplar o aplicador na peça, injetar o óleo entre 1 e 2 segundos.
- Deverá sair óleo em excesso pela parte superior da cabeca do contra ângulo.
- Acionar o contra ângulo por aproximadamente 10 segundos.
- Limpar o excesso de óleo com um papel absorvente.



FIGURA 11

20

A durabilidade dos rolamentos e engrenagens está diretamente associada à lubrificação e pressão de trabalho. Caso não haia o comprometimento nestes cuidados por parte do usuário, o equipamento perderá automaticamente a sua garantia.

O processo de lubrificação deve ser efetuado no mínimo de duas a três vezes ao dia, e sempre antes da peça de mão ser esterilizada

Utilizar preferencialmente lubrificante spray ODONTOLUB.

O frasco de óleo não acompanha o equipamento. Ao fazer a lubrificação no final do expediente, deixar o contra ângulo em repouso com a cabeça para baixo.

6. CONDICÕES AMBIENTAIS

6.1 FUNCIONAMENTO

- Temperatura ambiente: 5°C à 40°C
- Umidade relativa: < 80%

6.2 ARMAZENAMENTO E TRANSPORTE

- Temperatura ambiente: -10°C à 55°C
- Umidade relativa: 0% a 85% Pressão atmosférica: 70kPa a 106kPa

CUIDADOS ESPECIAIS:

- Embalagem com o lado da seta para cima;
- · Armazenar em locais isentos de umidade, fresco e não exposto ao sol;
- Cuidar quedas ou batidas.

of metals

7 NORMAS API ICADAS

Este produto foi ensaiado e aprovado de acordo com as normas:

NBR ISO 7785-1:1999 – Peças de mão odontológicas;

ISO 7785-2:2004 - Pecas de mão odontológicas:

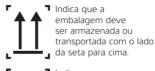
NBR ISO 9687:2005 – Equipamentos odontológicos (Símbolos Gráficos);

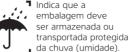
ISO 9168:2005 - Pecas de mão odontológicas (Conexões de Mangueiras):

ISO 780:1997 - Packaging - Pictorial marking for handling of goods:

ISO 3964:1982 – Dental handpieces – Coupling dimensions: ISO 1797-1:2011 – Shanks for rotary instruments – Part 1: Shanks made 8 SIMBOLOGIAS

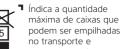
8.1 SIMBOLOGIAS DA EMBALAGEM







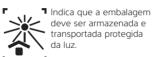
■ Indica os limites de temperatura que a embalagem deve ser armazenada ou transportada.



podem ser empilhadas armazenamento.

MANUAL DO EQUIPAMENTO





8.2 SIMBOLOGIAS DO PRODUTO



Símbolo geral de advertência – Consultar o manual.



Indica a temperatura ideal para esterilização em autoclave.



Símbolo de consulta ao manual/livreto de instrucões.



Símbolo de fabricante.



8.3 CONTEÚDO DAS MARCAÇÕES ACESSÍVEIS



9. ACESSÓRIOS



10. FALHAS, POSSÍVEIS CAUSAS E SOLUÇÕES

Antes de consultar a assistência técnica, verificar as possíveis causas e suas soluções na tabela a seguir:

	FALHA	POSSÍVEL CAUSA	SOLUÇÃO
A refrigeração diminuiu ou parou totalmente.	Registro do terminal fechado.	Abrir o registro.	
		Falta água no reservatório pressurizado do equipo.	Colocar água no reservatório.

FALHA	POSSÍVEL CAUSA	SOLUÇÃO
A broca se solta ao funcionar a peça reta.	Broca mal fixada.	Fixar corretamente.
	Broca fora das especificações.	Substituir a broca.
A broca não conecta.	Broca fora das especificações.	Substituir a broca.
O contra ângulo não acopla no micromotor.	Micromotor com sistema de acoplamento diferente.	O micromotor deve possuir sistema Intra.

TABELA 01

MANUAL DO EQUIPAMENTO

11. PROTECÃO AMBIENTAL

Para evitar contaminação ambiental ou uso indevido do equipamento após a inutilização, o mesmo deve ser descartado em local apropriado. seguindo a legislação local do país.

12. LISTA DE COMPONENTES E OUTROS

O fornecimento da lista de componentes ou outras informações provenientes da Assistência Técnica poderão ser fornecidos desde que acordado entre a Schuster e o solicitante

Toda manutenção do equipamento efetuada durante sua vida útil deverá ser dado prioridade a rede de Assistência Técnica Credenciada. pois somente esta possui peças de reposição originais bem como acesso a informações técnicas.

13. CONTEÚDO

A embalagem da peça de mão contém:

1 unidade do contra ângulo

Acessórios que acompanham o equipamento:

- 01 Adaptador de refrigeração com mangueira de silicone.
- Acompanha literatura técnica.

Acessórios opcionais (não acompanham o equipamento):

Óleo lubrificante em spray ODONTOLUB.



Produto produzido de acordo com a Resolução RDC 16. Agência Nacional de Vigilância Sanitária – ANVISA.

Produzido por:

SCHUSTER EQUIPAMENTOS ODONTOLÓGICOS

Rua José Carlos Kruel, 49 - Bairro Nsa. Sra. Lourdes Santa Maria RS Brasil 97.060-380

REGISTRO ANVISA/MS Nº: 80354800014

Responsável Técnico: Jozy Gaspar Enderle

C.G.C.: 93.185.577/0001-04

CREA: 70892d



CERTIFICADO DE GARANTIA SCHUSTER



- A SCHUSTER COMÉRCIO DE EQUIPAMENTOS ODONTOLÓGICOS LTDA., RESPONDE PELA QUALIDADE E PERFEITO FUNCIONAMENTO DO APARELHO, PELO PRAZO DE GARANTIA, INCLUINDO O PERÍODO DE GARANTIA LEGAL DE 90 DIAS (3 MESES) E A GARANTIA CONTRATUAL DE 9 MESES. CONTADOS A PARTIR DA DATA DA COMPRA.
- O EQUIPAMENTO DEFEITUOSO DEVE SER ENCAMINHADO SOMENTE A UMA ASSISTÊNCIA TÉCNICA CREDENCIADA SCHUSTER A FIM DE SEREM EFETUADOS OS POSSÍVEIS DEDADOS
- 3. DESPESAS COMO, TAXA DE VISITA E LOCOMOÇÃO DO TÉCNICO, BEM COMO O FRETE DE ENVIO DE PEÇAS OU DO EQUIPAMENTO PARA CONSERTO NA SCHUSTER OU PARA UMA ASSISTÊNCIA TÉCNICA CREDENCIADA DA MESMA, SERÃO DE RESPONSABILIDADE EXCLUSIVA DO COMPRADOR (CLIENTE FINAL). "CÓDIGO DE DEFESA DO CONSUMIDOR ART.50, PARÁGRAFO ÚNICO". O PRAZO DE GARANTIA NÃO SERÁ ESTENDIDO EM FUNCÃO DO CONSERTO DO APRELHO.
- 4. NÃO ESTÃO COBERTAS PELA GARANTIA AS PEÇAS QUE SOFREREM DESGASTE NATURAL PELO USO COMO, ROLAMENTOS, ENGRENAGENS, EIXO/PINÇAS, ANÉIS O'RINGS. A GARANTIA SE LIMITA AO REPARO OU SUBSTITUIÇÃO DE PEÇAS COM DEFEITO DE FABRICAÇÃO, DEVIDAMENTE CONSTATADO PELO TÉCNICO CREDENCIADO SCHUSTER.



5. PERDA DA GARANTIA: A GARANTIA SERÁ NULA QUANDO HOUVER TENTATIVA D REPARO ATRAVÉS DE FERRAMENTAS INADEQUADAS OU PESSOAS E/OU TÉCNICO NÃO AUTORIZADOS, DANOS PROVENIENTES DE ARMAZENAMENTO INADEQUAL SINAIS DE VIOLAÇÃO, USO DE PRODUTO DE LIMPEZA NÃO INDICADO PELA FAB MODO INADEQUADO DE ESTERILIZAÇÃO (EM DESACORDO COM O MANUAL DO EQUIPAMENTO), USO INCORRETO DO MANUSEIO E OPERAÇÃO DO EQUIPAMENT AINDA, QUANDO A CAUSA DO DEFEITO FOR PROVOCADO POR QUEDAS OU BAT PARA OS DEVIDOS REPAROS, É INDISPENSÁVEL A APRESENTAÇÃO DESTE CERTILI PREENCHIDO, JUNTAMENTE COM A NOTA FISCAL DE COMPRA PELO CONSUMID FINAL, CASO CONTRÁRIO, A GARANTIA EXTINGUIR-SE-Á AUTOMATICAMENTE.			
DADOS DA COMPRA: NOME DO COMPRADOR	Nº DE SÉRIE		
CPF / CNPJ	DATA DA COMPRA		
REVENDEDOR	NÚMERO DA NOTA FISCAL		